Thai SOLT I
Module 2 Lesson 5



Armed Forces

At the end of the lesson, the students will be able to identify military specialties in the Armed Forces. Under this Terminal Learning Objective, the students will be able to:

1. **Identify military ranks and titles.** This task will include:
   - Recognize military ranks
   - Identify military insignia
   - Compare military insignia
   - Address Thai officer and enlisted personnel by appropriate rank and protocol
   - Compare military ranks with the Thai
   - Identify ranks and specialties of a SF team
   - Discuss military promotions

2. **Identify military specialties.** This task will include:
   - Recognize military specialties
   - Describe activities of different military specialties
   - Name the military specialties and functions of your team members
   - Provide function for military specialties
   - Provide information about the MOS of the US team members
   - Request information about the MOS of the Thai team members

3. **Discuss the branches of the Armed Forces.** This task will include:
   - Identify branches of service
   - Identify the branch insignia of the Armed Forces
   - Discuss the differences between the US and the Thai military insignia and functions
   - Talk about the organization and formation of the Armed Forces

During training of foreign soldiers it becomes necessary to identify your branch of service and the expertise and specialties found in that branch. In an effort to organize and train these foreign soldiers you will have to explain the Special Forces organization and the MOS's that make up the team. Additionally, you will have to equate your organization to that of the foreign soldiers being trained and both ask and answer questions pertaining to these organizations. This lesson is designed to provide you with a solid foundation of basic military terminology to adequately ask and answer questions pertaining to the military.

Lesson Scenario

จ่าสตีเวนส์โทรศัพท์ถึงพันตรีสุธีเพื่อส่งข่าวจากผู้บังคับกองร้อย A: ผู้พันครับ ผบ.ร้อยถามหาท่านครับ B: ยังงั้นประเดี๋ยวจะไป อ้อ จ่าสตีเวนส์ โทรศัพท์ที่กองบัญชาการเบอร์อะไรนะ A: เบอร์ ๕๓๔-๙๔๗๒ ครับ	Sergeant Stevens calls Major Suthee and delivers a message from the company commander. A: Major Suthee, the company commander is looking for you, sir. B: Ok, I will be right there. By the way, Sergeant Stevens, what is the phone number for HQ? A: It's 534-9472.

มร. สควายร์กับมร. วอร์คเกอร์กำลังคุยกันถึงเรื่องงานตอนที่ยังเป็นทหารอยู่ A: คุณเป็นทหารอยู่จนครบกำหนดประจำการหรือเปล่าคุณสควายร์ B: ครับ ผมประจำอยู่กองพลที่ ๑๖ เหล่าสื่อสารครับ A: คุณทำหน้าที่อะไรครับ B: ตอนนั้นผมเป็นผู้เชี่ยวชาญทางการสื่อสาร แต่เหล่าผมถอนกำลังกลับไปส่วนหลัง ก่อนที่ผมจะออกจากประจำการ ๖ เดือน แล้วคุณล่ะครับ A: ผมเข้าทหารอากาศ ทำงานอยู่หอบังคับการที่สนามบินตะวันออก	Mr. Squire and Mr. Walker are talking about their military jobs during their military service. A: Did you finish military service, Mr. Squire? B: Yes, I was in the 16th Division, Signal Corps. A: What did you do there? B: I was a communication specialist at that time. But my Corps shifted to the rear six months before I finished my service. What about you, Walker? A: I was in the Air Force. I worked at the control tower at the Airport East.

Military ranks

Listen and read along as your instructor voices the following military ranks. Repeat them aloud as a group so that you become familiar with the Thai ranks.
Repeat the activity as many times as needed for you to give the Thai equivalents for each rank.

นายทหารชั้นประทวน (Noncommissioned Officers)

Insignia	Grade	US Army equivalent
	พลทหาร (พลฯ)	Privates
	สิบตรี (ส.ต.)	Private First Class
	สิบโท (ส.ท.)	Corporal
	สิบเอก (ส.อ.)	Sergeant
	จ่าสิบตรี (จ.ส.ต.)	Staff Sergeant
	จ่าสิบโท (จ.ส.ท.)	Sergeant First Class
	จ่าสิบเอก (จ.ส.อ.)	Master Sergeant

นายทหารชั้นสัญญาบัตร (Commissioned Officers)

Insignia	Grade	US Army equivalent
	ว่าที่ร้อยตรี (ว่าที่ ร.ต.)	Acting Second Lieutenant
	ร้อยตรี (ร.ต.)	Second Lieutenant

Insignia	Grade	US Army equivalent
	ร้อยโท (ร.ท.)	First Lieutenant
	ร้อยเอก (ร.อ.)	Captain
	พันตรี (พ.ต.)	Major
	พันโท (พ.ท.)	Lieutenant Colonel
	พันเอก (พ.อ.)	Colonel
	พันเอกพิเศษ (พ.อ. พิเศษ)	Brigadier General
	พลตรี (พล.ต.)	Major General
	พลโท (พล.ท.)	Lieutenant General
	พลเอก (พล.อ.)	General

Notes:

- The rank of warrant officer, while having no equivalent in Thai, is often translated by the term **นายทหารสัญญาบัตรพิเศษ**
- The rank of Brigadier General **(นายพลจัตวา)** is replaced by **พันเอกพิเศษ (พ.อ. พิเศษ)** or Senior colonel. The rank insignia is the same as that of a Colonel except the branch insignia on the collars will be different.

Exercise 1
Identify if the following rank insignias are officers or NCOs.



a _____



b _____



c _____



d _____

Exercise 2
Write down the rank with its abbriviation of each insignia:



a _____



b _____



c _____



d _____



e _____



f _____

Exercise 3
What is the rank between …

1. **พลเอกและพลตรี**
2. **พลตรีและพันเอก**
3. **พันเอกและพันตรี**
4. **จ่าสิบเอกและจ่าสิบตรี**
5. **สิบเอกและสิบตรี**
6. **จ่าสิบตรีและสิบโท**
7. **พันโทและพันเอก(พิเศษ)**

What is the rank immediately above …

8. **พลโท**
9. **พันเอก**
10. **ร้อยเอก**
11. **จ่าสิบตรี**
12. **สิบเอก**

What is the rank right below …

13. **จ่าสิบตรี**
14. **พันโท**
15. **พันเอก(พิเศษ)**

Thai Army Combat Units

Units (หน่วย)	The rank of the Commanders (ยศผู้นำหน่วย)
กองทัพ *Army*	พลโท *Lieutenant General*
กองทัพน้อย *Corps*	พลโท *Lieutenant General*
กองพล *Division*	พลตรี (พล.ต) *Major General*
กองพลน้อย *Brigade*	พันเอกพิเศษ (พ.อ.พิเศษ) *Colonel*
กรม *Regiment*	พันเอกพิเศษ (พ.อ.พิเศษ) *Colonel*
กองพัน *Battalion*	พันโท (พ.ท.) *Lieutenant Colonel*
กองร้อย *Company*	ร้อยเอก (ร.อ.) *Captain*
หมวด *Platoon*	ร้อยตรี (ร.ต.) *Second Lieutenant*
หมู่ *Squad*	สิบเอก (ส.อ.) *Sergeant*

Exercise 4
The following chart shows the ranks and units of the Thai Army. Can you match the rank of the leader with its unit?

1. กองร้อย a) พลตรี (พล.ต)
2. หมวด b) พันโท (พ.ท.)
3. กองพัน c) ร้อยเอก (ร.อ.)
4. หมู่ d) ร้อยตรี (ร.ต.)
5. กรม e) สิบเอก (ส.อ.)
6. กองพล f) พันเอกพิเศษ (พ.อ.พิเศษ)

Military address

Colonel Pratheep runs into SSG. John and SFC. Sombat.



Pratheep: จ่าสมบัติ พาใครมาล่ะ *to bring*
Sombat: นี่จ่าจอห์นครับ ผู้การ
Pratheep: เขามาจากไหน
Sombat: เขามาจากฟอร์ตแบร็กครับ
Pratheep: ยินดีต้อนรับเข้าสู่หน่วยรบพิเศษไทย *Welcome*
John: ขอบคุณครับคุณประทีป
Pratheep: คุณประทีป*???!!!*

True or False?

1. สมบัติเป็นสิบตรี T / F
2. จอห์นมาจากฟีนิกซ์ T / F
3. ประทีปมียศพันเอก T / F

Why is Colonel Pratheep offended? While in the U.S. military, it is customary to address persons of higher rank with *Sir*, in Thai, หมู่ จ่า ผู้หมวด ผู้กอง ผู้พัน ผู้การ are used to imply the following ranks in addition to positions:

หมู่	สิบตรี สิบโท สิบเอก
จ่า	จ่าสิบตรี จ่าสิบโท จ่าสิบเอก
ผู้หมวด	ร้อยตรี ร้อยโท
ผู้กอง	ร้อยเอก
ผู้พัน	พันตรี พันโท
ผู้การ	ผู้บังคับการ(กรม) พันเอก

Example: Sergent: สวัสดีครับท่านผู้การ
Colonel: สวัสดีจ่า

Exercise 5
How will John greet the following people?

1. Colonel Pratheep
2. Corporal
3. Captain
4. First Lieutenant

Exercise 6
Class activity. Each student introduces himself by standing up and saying his rank and name. Then other students greet him according to their ranks.

Branches of service: เหล่าต่างๆในกองทัพบกไทย

	เหล่าทหารช่าง	Engineer Corps
	เหล่าทหารสารวัตร	Military Police
	เหล่าทหารการข่าว	Intelligence Corps
	เหล่าทหารราบ	Infantry Corps
	เหล่าทหารสื่อสาร	Signal Corps
	เหล่าทหารแพทย์	Medical Corps
	เหล่าทหารปืนใหญ่	Artillery Corps
	เหล่าทหารม้า	Cavalry Corps

	**เหล่าทหารพลาธิการ**	Quartermaster Corps
	**เหล่าทหารการเงิน**	Finance Corps
	**เหล่าทหารขนส่ง**	Transportation Corps
	**เหล่าทหารการสัตว์**	Veterinary Corps
	**เหล่าทหารสรรพาวุธ**	Ordnance Corps
	**เหล่าทหารดุริยางค์**	Band Corps
	**เหล่าทหารสารบรรณ**	Adjutant General Corps
	**เหล่าทหารแผนที่**	Survey Corps
	**เหล่าทหาร ฝ่ายเสนาธิการ**	General Staff Corps

Exercise 7
Each student takes turn in stating his specialty.

Example:

A: ผมเป็นทหารเสนารักษ์ แล้วคุณล่ะ อยู่เหล่าไหน

B: ผมอยู่เหล่าขนส่ง

Exercise 8
An interview:

A: คุณเป็นทหารบก คุณอยู่หน่วยไหนครับ

B: ผมอยู่หน่วยรบพิเศษครับ

A: ตอนนี้คุณยศอะไร

B: พันตรีครับ

A: คุณเป็นทหารมานานเท่าไรแล้ว

B: สิบปีพอดีครับ

A: คุณเป็นทหารเหล่าไหน

B: ผมเป็นทหารสื่อสารครับ

1. Read the interview above. Underline all the military ranks, branch of service and specialization you found there.
2. Fill out the following table.

Rank	
Unit	
Length of service	
Branch of service	

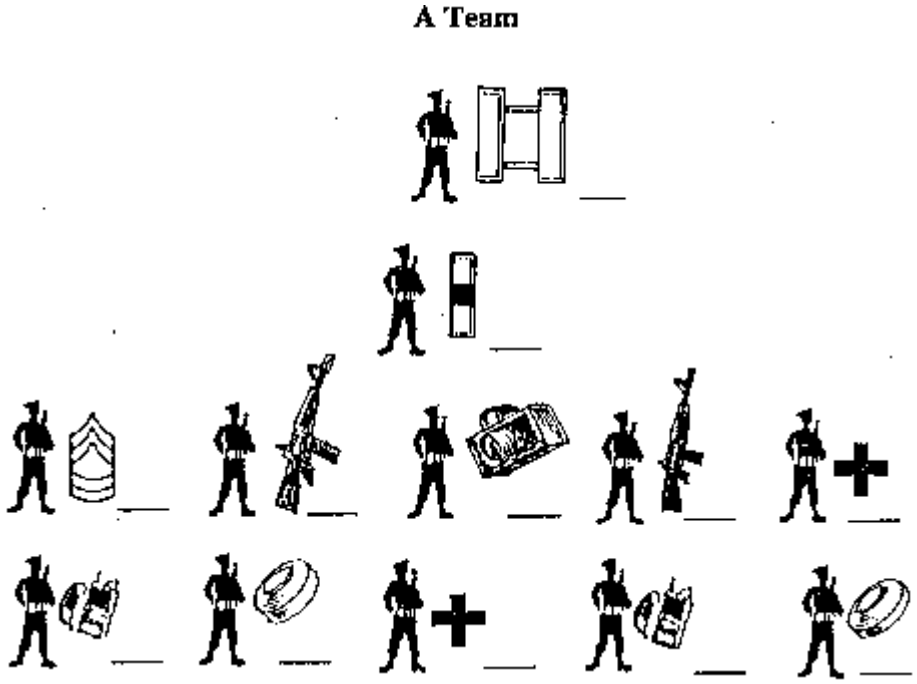
3. Work in pairs. Based on the dialogue, ask questions and give answers about your service in the military and your plans afterwards.

Composition of an SFODA

ชุดปฏิบัติการรบพิเศษ ก. หรือ ชป. รพศ.
Special Forces Operational Detachment Alpha or SFODA

ตำแหน่ง (Position)	*ชั้นยศ (Rank)*	*ความชำนาญการทางทหาร (MOS)*
หัวหน้าชุด Detachment Commander	*ร้อยเอก Captain*	*18A*
รองหัวหน้าชุด Assistant Detachment Commander	*นายทหารสัญญาบัตรพิเศษ warrant officer*	*180A*
นายสิบยุทธการ Operations Sergeant	*จ่าสิบเอก Master Sergeant*	*18Z*
นายสิบการข่าวกรอง Assistant Operations and Intelligence Sergeant	*จ่าสิบโท Sergeant First Class*	*18F*
นายสิบอาวุธหนักและเบา หมายเลข ๑ Weapons Sergeant	*จ่าสิบโท Sergeant First Class*	*18B*
นายสิบอาวุธหนักและเบา หมายเลข ๒ Weapons Sergeant	*จ่าสิบตรี Staff Sergeant*	*18B*
นายสิบการช่างและการทำลาย หมายเลข ๑ Engineer Sergeant	*จ่าสิบโท Sergeant First Class*	*18C*
นายสิบการช่างและการทำลาย หมายเลข ๒ Engineer Sergeant	*จ่าสิบตรี Staff Sergeant*	*18C*
นายสิบเสนารักษ์ หมายเลข ๑ Medical Sergeant	*จ่าสิบโท Sergeant First Class*	*18D*
นายสิบเสนารักษ์ หมายเลข ๒ Medical Sergeant	*จ่าสิบตรี Staff Sergeant*	*18D*
นายสิบสื่อสาร Communications Sergeant	*จ่าสิบโท Sergeant First Class*	*18E*
นายสิบวิทยุ Communictions Sergeant	*จ่าสิบตรี Staff Sergeant*	*18E*

Exercise 9
Use the number corresponding to each specialist to fill in the A team chart.



1. รองหัวหน้าทีม
2. พลเสนารักษ์
3. นายสิบยุทธการ
4. พลสื่อสาร
5. จ่าการข่าวกรอง
6. จ่าสื่อสาร
7. พลทำลาย
8. จ่าเสนารักษ์
9. หัวหน้าทีม
10. จ่าสรรพาวุธ
11. จ่าทำลาย
12. พลสรรพาวุธ

Ranks and specialties of a SF team



squad leader

ผู้บังคับหมู่ (ผบ.หมู่)



platoon leader

ผู้บังคับหมวด (ผบ.หมวด)



company commander

ผู้บังคับกองร้อย (ผบ.ร้อย)

John explains to Sombat the ranks and specialties of a SF team:

ในแต่ละกองร้อยหน่วยรบพิเศษมีทั้งหมด ๖ ชุดด้วยกัน
แต่ละชุด มีหัวหน้าซึ่งมียศร้อยเอก *SF / lead*
มีนายทหารสัญญาบัตรพิเศษ หนึ่งนายเป็นผู้ช่วย *warrant officer /Assisted*
นอกจากนั้นยังมีนายทหารชั้นประทวนอีก ๑๐ นาย
ที่มีความชำนาญทางเหล่าต่างๆ เช่น ด้านอาวุธ การทำลาย *Trained in one of the following fields*
เสนารักษ์ สื่อสาร ยุทธการและ การข่าวกรอง เป็นต้น
ส่วนผมเป็นผู้เชี่ยวชาญทางด้านอาวุธ

True or false?

1. ในแต่ละกองร้อยมีทั้งหมด ๕ หน่วยด้วยกัน T / F
2. นายทหารสัญญาบัตรพิเศษเป็นผู้นำหน่วย T / F
3. จอห์นมีความชำนาญทางด้านอาวุธ T / F

The Special Warfare School: โรงเรียนสงครามพิเศษ

Parachute Jumping: การโดดร่ม



During the Exercise of Thai Airborne soldier.



The balloon jumping in Special Warfare School is the part of the Airborne course training. Students attending the course are required to do the jumping at least one time.

Exercise 10
Read the passage (using a dictionary) and answer the questions.

“เธอเล่าว่าต้องฝึกเช่นเดียวกับทหารชาย ไม่ว่าจะเป็นการเดินปา
โดดร่มส่งสัมภาระและอื่นๆ แต่ยังไม่เคยออกสนามรบจริงๆ
เพื่อนหญิงร่วมทีมของเธอมีทั้งสิ้น ๕๐ คน แต่ที่โดดร่มได้มีเพียงไม่กี่คนเท่านั้น”

1. Is the person mentioned in the passage male or female?

_____

2. What kind of training does this person have to go through?

_____

3. Are there a lot of female participants who can do the parachute jumping?

_____

Skills

Sombat and John continue their conversation about the skills of an A team.

Sombat: **ใครเป็นผู้เชี่ยวชาญทางด้านเทคนิคของอาวุธ**	*Specialist*
John: **นายสิบสรรพาวุธเป็นผู้เชี่ยวชาญในด้านอาวุธของ ทหารราบ อาวุธต่อสู้ยานเกราะ และอาวุธจากต่าง ประเทศ รวมทั้งของอเมริกันด้วย**	*Weapons* *Anti-armor* *Foreign*
Sombat: **และคนอื่นในหน่วยล่ะ มีความชำนาญการทาง ทหารด้านไหน**	*Other* *MOS*
John: **นายสิบทหารช่างมีความชำนาญทางด้านการ ใช้และการทำลายวัตถุระเบิด การสร้างสะพาน และอาคารในสนาม**	*Destroy* *Build bridges*
นายสิบเสนารักษ์มีหน้าที่ ในการรักษาพยาบาล ทหารที่ได้รับบาดเจ็บ	*Treats*
นายสิบสื่อสารรับผิดชอบในการดำรงการติดต่อ สื่อสารกับหน่วยต่างๆโดยการใช้วิทยุและรหัส ในการสื่อสาร อีกทั้งยังมีหน้าที่ในการปรนนิบัติ บำรุงเครื่องมือสื่อสารด้วย	*Maintenance of radio equipment / gathers*
นายสิบยุทธการและการข่าวเป็นผู้รับผิดชอบ งานทางด้านยุทธการรวมทั้งงานเกี่ยวกับการข่าว เช่นการให้ข่าวกับหัวหน้าชุดปฏิบัติการ เป็นต้น	*provide news*

True or false?

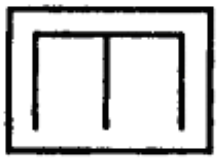
1. นายสิบเสนารักษ์มีหน้าที่รักษาพยาบาลทหารที่ได้รับบาดเจ็บ T / F
2. นายสิบสรรพาวุธไม่รู้จักการใช้อาวุธต่างประเทศ T / F
3. นายสิบยุทธการและการข่าวให้ข่าวแก่หัวหน้าชุดปฏิบัติการ T / F

Exercise 11
Captain Wirin has made a partial list of his team members and the things they have to bring. Based on this list, write the specialty of each member.

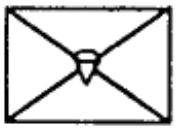
Team members	things to bring	MOS (ชกท.)
จ่าสิบโท สงคราม	วัตถุระเบิด	
จ่าสิบเอก ศรชัย	ยารักษาโรค	
จ่าสิบตรี พลชัย	วิทยุสื่อสาร	
สิบเอก เฉลิม	ทุ่นระเบิด	

Note: ชกท. abbreviation of ความชำนาญการทางทหาร (MOS)

US Branches of service



เหล่าทหารช่าง *engineer troops*



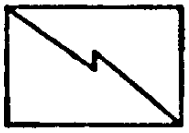
หน่วยพลร่ม *airborne troops*



หน่วยรบภูเขา *mountain troops*



เหล่าทหารราบ *infantry*



เหล่าทหารสื่อสาร *signal troops*



เหล่าทหารเสนารักษ์ *medical corps*



เหล่าทหารปืนใหญ่ *artillery*

Sentence patterns:

Question:	**คุณ**	**เป็น**	**ทหาร**	**เหล่า**	**ไหน**
	you	be	soldier	branch	which
Answer:	**ผม**	**เป็น**	**ทหาร**	**(เหล่า)**	**สื่อสาร**
	I	be	soldier	branch	Signal Corps

Question:	**คุณ**	**ประจำอยู่**	**หน่วย**	**ไหน**
	you	station	unit	which
Answer:	**ผม**	**ประจำอยู่**	**หน่วย**	**รบพิเศษ**
	I	station	unit	Special Forces

Question:	**ทหาร**	**สื่อสาร**	**มีความชำนาญ**	**ทางด้าน**	**ไหน**
	soldier	Signal Corps	have specialty	in the field of	which
Answer:	**มีความชำนาญ**	**ทางด้าน**	**การใช้วิทยุและรหัสในการสื่อสาร**		
	have specialty	in the field of	utilizing radio and Morse code in…		

Question:	**ทหาร**	**ช่าง**	**มีหน้าที่**	**อะไร**	**บ้าง**
	soldier	engineer	have duty	what	particle

Answer:	**มีหน้าที่**	**สร้าง**	**สะพาน**	**และ**	**อาคาร**	**ใน**	**สนาม**
	have duty	build	bridge	and	building	in	the field

Question:	**เขา**	**มี**	**ตำแหน่ง**	**อะไร**	**ในชุดปฏิบัติการ**
	he	have	position	what	in the team
Answer:	**เขา**	**เป็น**	**นายสิบ**	**ยุทธการ**	
	he	be	Sergeant	Operations	

Question:	**คุณ**	**เป็น**	**นายทหาร**	**หรือ**	**นายสิบ**
	you	be	officer	or	NCO
Answer:	**ผม**	**เป็น**	**นายทหาร**	**ยศ**	**พันตรี**
	I	be	officer	rank	major
	ผม	**เป็น**	**นายสิบ**	**ยศ**	**จ่าสิบตรี**
	I	be	NCO	rank	SSG

Exercise
Use your own identity to answer the following questions:

1. **คุณเป็นนายทหารหรือนายสิบ**

   _____

2. **คุณยศอะไร**

   _____

3. **คุณประจำอยู่หน่วยไหน**

   _____

4. **คุณเป็นทหารเหล่าไหน**

   _____

5. **คุณมีตำแหน่งอะไรในชุดปฏิบัติการของคุณ**

   _____

6. **คุณมีความชำนาญการทางด้านไหน**

   _____

7. **คุณมีหน้าที่อะไรบ้าง**

   _____

Word study:
ชำนาญ to be skillful, expert in, experienced in.

> **เขาทำงานนี้มานานจน<u>ชำนาญ</u>แล้ว**
> He has been working on this job for quite some time, and now he has gained a lot of experience in it.

ความชำนาญ experience, expertise.

> **บริษัทเปิดใหม่ต้องการรับสมัครผู้ที่มี<u>ความชำนาญ</u>ในด้านการส่งออก**
> A newly opened company needs applicants who have experience in export.

ความชำนาญการทางทหาร (ชกท.) Military Occupational Specialty (MOS) A group of related skills that constitute an individual soldier's job.

> **ทหารใหม่ต้องเข้ารับการฝึกตาม<u>ความชำนาญการทางทหาร</u>ของแต่ละบุคคล**
> New recruits must be trained in the field of their MOS.

ผู้เชี่ยวชาญ… an expert

> **บริษัทมีผู้เชี่ยวชาญพร้อมให้คำแนะนำในด้านการใช้เครื่องด้วย**
> The company has an expert ready to answer any questions on how to operate the machine.

ผู้เชี่ยวชาญการยิงปืน Expert (highest qualification for accurate delivery of fire with an aimed weapon; above sharpshooter)

ผู้ชำนาญการ (ผชก.)ทางทหาร Military Specialist

> **ตำแหน่งสุดท้ายของผมก่อนเกษียณคือ ผู้ชำนาญการทางทหาร**
> My last position before retiring was “Military Specialist”.

กรม	regiment
กองทัพ	Army
กองทัพน้อย	corps
กองบัญชาการ	headquarters
กองพล	division
กองพลน้อย	brigade
กองพัน	battalion
กองร้อย	company
การแยกออกไป (หน่วยแยก)	detachment
กำลังทหารช่าง หน่วยทหารช่าง	engineer troops
ข่าวกรอง	intelligence
จ่า	terms for SSG, SFC, MSG
จ่ากองร้อย	1st Sergeant
จ่าสิบเอก จ่ากองพัน	Master Sergeant
จ่าสิบโท	Sergeant 1st class
จ่าสิบตรี	Staff sergeant
ช่าง,วิศวกร	engineer
ซ่อมบำรุง,ปรนนิบัติบำรุง	maintenance
ด้วย	also
ต่อสู้ยานเกราะ	anti armor
ต่างประเทศ	foreign countries
ทหารปืนใหญ่	artillery
ทหารราบ	infantry
ทำลาย (ด้วยวัตถุระเบิด)	demolition
ทำลาย (สังหาร)	to destroy
ทุ่นระเบิด	explosive underwater mine
นายทหาร	officer
นายทหารชั้นประทวน(นายสิบ)	N.C.O.
นายทหารสัญญาบัตรพิเศษ	Warrant officer
นายพลเอก	General
นายพลโท	Lieutenant general
นายพลจัตวา	Brigadier General
นายพลตรี	Major General
นายพันเอก	Colonel
นายพันเอกพิเศษ	Senior Colonel (Brigadier General)
นายพันโท	Lieutenant colonel
นายพันตรี	Major
นายร้อยเอก	Captain
นายร้อยโท	1st Lieutenant
นายร้อยตรี	2nd Lieutenant

นายสิบเสนารักษ์	medic
นายสิบการข่าวกรอง	intelligence
นายสิบทหารช่าง	engineer
นายสิบยุทธการ	operations sergeant
นายสิบวิทยุ ผู้ช่วยนายสิบสื่อสาร	radio operator, assistant communications specialist
นายสิบสรรพาวุธ	weapons specialist
นายสิบสื่อสาร	communications specialist
นำ	to lead, to direct
ปฏิบัติ, ทำขึ้น	to form
ประเดี๋ยว	in a little while
ผู้เชี่ยวชาญ	specialist
ผู้กอง	terms for Captain
ผู้การ	terms for Colonel
ผู้ช่วยแพทย์	assistant medic
ผู้ช่วยนายสิบเสนารักษ์	assistant medic
ผู้ช่วยนายสิบทหารช่าง	assistant engineer
ผู้ช่วยนายสิบสรรพาวุธ	assistant weapons specialist
ผู้ชำนาญการสื่อสาร	communications specialist
ผู้บังคับกองร้อย	company commander
ผู้บังคับหมวด	platoon leader
ผู้บังคับหมู่	squad leader
ผู้บัญชาการ,ผู้บังคับการ	commandant
ผู้พัน	terms for Major, Lt. Col.
ผู้หมวด	terms for 1st Lt., 2nd Lt.
พยากรณ์	to predict
พลทหารเก่า (ปีต่อมา)	Private 1st class
พลทหารใหม่ (ปีแรก)	Private 2nd class
พวก ทีม	team
พันเอก	Colonel
พันตรี	Major
ยารักษาโรค	medicine
ยุทธการ	operations
รวม	to gather
รองหัวหน้าชุด	assistant commander
ร้อยเอก	Captain
รักษาพยาบาล	to treat
รู้ ทราบ รู้จัก	to know
วัตถุระเบิด	explosives

วิทยุสื่อสาร	radio communication
สงคราม	war
สถาปนา,จัดตั้งขึ้น	to establish
สมทบ	to assist
สร้าง	to build
สะพาน	bridge
สิบเอก	Sergeant
สิบโท	Corporal
สิบตรี	Private 1st Class
หน่วย	unit
หน่วยโดยร่ม	Airborne troops
หน่วยทหารสื่อสาร	Signal troops
หน่วยพลร่ม	airborne troops
หมวด	platoon
หมู่	terms for PFC, Corporal, Sergeant
หมู่	squad
หน่วยรบภูเขา	mountain troops
หัวหน้าชุด	team commander
อาคาร	building
อาวุธ	weapon


His Majesty King Bhumibol is the Highest Commander of the Royal Thai Armed Forces

Military Service and Military Education in Thailand

Thai law requires that all male citizens serve in the military, this is called **การเกณฑ์ทหาร** – *military draft*. Young males are required to register for the draft when they become eighteen years of age. They are not liable for compulsory service until they reach twenty. Those who are physically disqualified, Buddhist monks, career teachers, cadets attending the military academies or university students will be exempted. Those who are drafted will serve their duty for 2 years. Normally, the first three months are devoted to military training conducted in **หน่วยฝึกทหารใหม่**– *Basic Training Units.*

Drafted servicemen who want to stay in the military after the mandatory 2 years can do so if they apply and if approved by military authorities. After a short period of additional training, they can be promoted to higher ranks and can serve till they finally retire from the military.

Military education and training for officers is conducted in the Armed Forces Academies Preparatory School. To enter, applicants must pass competitive exams, must be at least 15 years old, and secondary school graduates. After 2 years of study at the Prep School, pre-cadet graduates can choose to go to 3 different military academies: Army, Navy or Air Force. If they want to be in the police force, they can go to the Police Academy. The Army, Navy and Air Force require 5 years to graduate while the Police Academy requires only 4 years. They are awarded the rank of second lieutenant after graduation.

Pre-cadet graduates of the Prep School who will enter the medical field attend the Military Medical Academy for another 6 years and are awarded the rank of captain after graduation. The diplomas from these institutions are recognized nationwide and are presented to civilian employers after the service member leaves the military.

The Academies also provide post-graduate training for selected commanders and engineers in, respectively, combined arms and specialized technical fields.

Also, there are non-commissioned officer schools: **โรงเรียนนายสิบทหารบก-เรือ-อากาศ-ตำรวจ**. Candidates are secondary school graduates and must pass competitive exams as well as a physical exam. They are awarded the rank of Private First Class (**สิบตรี**) after 2 years of study.

To become high level commanders or staff officers, selected officers need to go to another academy, namely the well known **วิทยาลัยเสนาธิการทหาร**– *Command and General Staff College,* which in 2 years trains junior officers to work as **ฝ่ายเสนาธิการ (สธ.)**– *General staffs of military districts.*

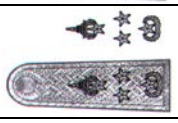
The mandatory retirement age for officers and NCOs is when they reach the age of 60. They can earn full retirement and other benefits (medical, discount on transportation fares). When soldiers served in war zones like during WW II, or in the Korean and Vietnam Wars, their time in the war zone will be doubled. This is called **วันทวีคูณ,** which allows the soldier to acquire more time of service to add on their pension after his retirement and also allows for faster promotion.

Females can enter the Armed Forces including the Police Forces. If they meet all qualifications and graduate from a 4 year college, then they are awarded the rank of 2nd Lt. Female candidates with 2 year college degree or lower will be awarded an NCO rank. Most of the military occupations for females are in the non-combat fields of finance, medical, and administrative skills. As of the year 2000, the highest rank for a female in the military is Major General.

Activity 1
Here are the ranks used in the Thai Army. Put them in the proper order, starting with the lowest.

สิบเอก	ร้อยโท	พันตรี	จ่าสิบโท	ร้อยเอก	พันโท
พลทหาร	พันเอกพิเศษ	สิบตรี	พลตรี	พลโท	จ่าสิบเอก
พลเอก	สิบโท	จ่าสิบตรี	พันเอก	ร้อยตรี	

Activity 2
Match the insignia with the ranks they represent by writing the number of the rank next to its insignia.

1. สิบเอก	
2. ร้อยโท	
3. พันตรี	
4. จ่าสิบโท	no insignia
5. ร้อยเอก	
6. พันโท	
7. พลทหาร	
8. พันเอกพิเศษ	
9. สิบตรี	
10. พลตรี	

11. พลโท	
12. จ่าสิบเอก	
13. พลเอก	
14. สิบโท	
15. จ่าสิบตรี	
16. พันเอก	

Activity 3
Fill in the missing ranks.

ชั้นประทวน
พลทหาร
สิบตรี
สิบโท
1. _____
จ่าสิบตรี
2. _____
จ่าสิบเอก

ชั้นสัญญาบัตร
3. _____
ร้อยโท
ร้อยเอก
พันตรี
4. _____
พันเอก
5. _____

ชั้นนายพล
พลตรี
6. _____
พลเอก

Activity 4
Class activity. Your instructor will assign each student a rank by taping a card representing an insignia on your shoulder. Greet each other appropriately. Be careful! You will be promoted or demoted as you complete the task correctly or not.

Activity 5 (Pair Work)
Make up dialogues by taking the assumed identities from the list below. Greet each other, ask and answer each other's questions about your military service, for how long you have served, where, and if you like it or not.

1. สิบเอกประดิษฐ์ ทหารช่าง
2. จ่าสิบตรีวีระ ทหารเสนารักษ์
3. พันตรีอดิศักดิ์ ทหารราบ
4. พันเอกธนูศร นายทหารติดต่อประจำจัสแม็ก
5. จ่าสิบเอกวัชรพล นายสิบยุทธการ

Activity 6
Look at the pictures and write the specialty of each soldier.


(1)


(2)

Activity 7
Match the specialties with their descriptions.

1. เป็นผู้เชี่ยวชาญการใช้อาวุธต่างประเทศ	a. นายสิบยุทธการและการข่าว
2. เป็นผู้ที่มีความชำนาญทางด้านการใช้และการทำลายวัตถุระเบิด การสร้างสะพานและอาคารในสนาม	b. นายสิบสรรพาวุธ
3. เป็นผู้ที่รับผิดชอบในการดำรงการติดต่อสื่อสารกับหน่วยต่างๆโดยการใช้วิทยุและรหัสในการสื่อสาร อีกทั้งยังมีหน้าที่ในการปรนนิบัติบำรุงเครื่องมือสื่อสารด้วย	c. นายสิบเสนารักษ์
4. มีหน้าที่ ในการรักษาพยาบาลทหารที่ได้รับบาดเจ็บ	d. นายสิบสื่อสาร
5. เป็นผู้รับผิดชอบงานทางด้านยุทธการรวมทั้งงานเกี่ยวกับการข่าวด้วย	e. นายสิบทหารช่าง

Activity 8
Listen to the following greetings from a soldier and say who has the higher rank.

Higher rank
1. speaker / person greeted
2. speaker / person greeted
3. speaker / person greeted
4. speaker / person greeted
5. speaker / person greeted

Activity 9
Choose any picture from below and make a short story (2-3 sentences) about the person/persons you see in the picture according to the model. Read it to the class and compare your stories.

Model: (3)
ทหารยานเกราะทำวันทยาหัตถ์ขณะนำรถถังผ่านแถวกองเกียรติยศนายทหารชั้นผู้ใหญ่ในพิธีสวนสนามทหารสามเหล่าทัพ ในวันกองทัพไทย

(1)



(2)



(3)



(4)



Activity 10
Look at the images below and try to guess in which branches of the Armed Forces the following people serve. Make up 2-3 sentences about each image.


1. ทหารอากาศ


2. ทหารอากาศ


3. ทหารเรือ


4. ทหารเรือ


5. ทหารบก


6. ทหารบก


7. ทหารบก


8. ทหารบก


9. ทหารบก


10. ทหารบก

Activity 1 (Pair Work)
Read the ranks below given in the descending order, match the labels with the pictures, then label the images and check the answer with your instructor. The pair that finished first will have its name put on the Linguistic Wiz board.

1. **พลโท**
2. **พลตรี**
3. **พันเอก**
4. **ร้อยตรี**
5. **จ่าสิบเอก**
6. **สิบตรี**

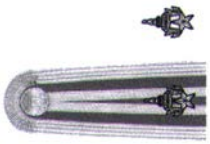
					
_____	_____	_____	_____	_____	_____

Activity 2
Read each sentence and match the appropriate rank insignia with the troop symbol.

I. 

II. 

III. 

IV. 

V. 

VI. 

VII. 

A. 

B. 

C. 

D. 

E. 

F. 

G. 

1. ร้อยโทสมศักดิ์ประจำอยู่เหล่าทหารเสนารักษ์
2. สิบโทอำนาจประจำอยู่เหล่าทหารช่าง
3. ร้อยเอกหาญประจำอยู่เหล่าทหารสื่อสาร
4. จ่าสิบตรีสุนทรประจำอยู่เหล่าทหารปืนใหญ่
5. สิบเอกหรรษาประจำอยู่เหล่าทหารราบ
6. จ่าสิบเอกเลื่อนประจำอยู่เหล่าทหารสรรพาวุธ
7. พันตรีสวัสดิ์ประจำอยู่เหล่าทหารขนส่ง

Activity 3
Class activity. Your instructor will give each student a card that lists a specialty. The captains will have to form their A teams by asking other students their specialty.

Activity 4
Read the following advertisement placed by the Special Warfare School and answer the questions below.

หลักสูตรรบพิเศษรุ่นที่ ๒๓ รร.สพศ.ศสพ. จะเปิดการศึกษา ในห้วงเวลาตั้งแต่ ๘ ม.ค.๔๔ - ๑ เม.ย.๔๔ รวมระยะเวลาทั้งหมด ๑๒ สัปดาห์ โดยในรุ่นนี้เปิดรับทั้งหมดจำนวน ๖๐ นายโดยแยกเป็นนายทหารชั้นสัญญาบัตรจำนวน ๑๐ นาย นายทหารชั้นประทวน จำนวน ๕๐ นาย คุณสมบัติของผู้เข้ารับการศึกษา
- เป็นนายทหารสัญญาบัตรชั้นยศไม่เกิน ร.อ. และนายทหารประทวน

1. What course is offered?

_____

2. How long is the course?

_____

3. How many commissioned officers will be accepted?

_____

4. Can a major apply?

_____

Activity 5
State the Branch of Service for each of the following job specialties:

1. **เป็นผู้ที่สามารถปฏิบัติหน้าที่เข้าทำการรบกับข้าศึกในระยะประชิดด้วยการเดินเท้า**
2. **เป็นผู้ที่สามารถปฏิบัติหน้าที่ยิงสนับสนุนในการเข้าทำการรบของหน่วยรบอื่นๆ**
3. **มีหน้าที่ในการสร้างซ่อม ถนน สะพาน การวาง / กู้วัตถุระเบิด**
4. **มีหน้าที่ในการจัดการติดต่อสื่อสาร**
5. **มีหน้าที่บริการและจัดการการขนส่งกำลังพลและสิ่งอุปกรณ์ต่างๆ**
6. **มีหน้าที่ในการสร้างวัตถุระเบิด**
7. **มีหน้าที่เกี่ยวกับการรักษาพยาบาลทั้งในสนามและในที่ตั้งปกติ**

Activity 6
Read the passage and answer the questions:

สำหรับหลักสูตร ปจว.รุ่นที่ ๔๕ รร.สพศ.ศสพ. กำหนดห้วงเวลาของหลักสูตรจาก ๖ พ.ย.๔๓ - ๑๔ ม.ค.๔๔_ จำนวนกำลังพลที่สามารถรับเข้าศึกษาได้ทั้งสิ้น จำนวน ๖๐ นาย โดยเป็นนายทหารชั้นประทวนทั้งหมด

1. How long is the course?

_____

2. How many students will be accepted?

_____

3. Is this ad for officers or enlisted soldiers?

_____

Activity 7
Commander in Chief of the Thai Army has recently stated the readiness of the Army as follows:

ความพร้อมรบของกองทัพบก

ได้จัดลำดับความเร่งด่วนของความพร้อมรบไว้แล้วและจะปฏิบัติตามแนวทางที่ได้วางไว้ไม่ว่าจะเป็นการเพิ่มขีดความสามารถในการปฏิบัติงานในเวลากลางคืน เพิ่มประสิทธิภาพการเคลื่อนย้ายกำลังพลและยุทโธปกรณ์ไปในพื้นที่ต่างๆรวมถึงโครงข่ายการติดต่อสื่อสารเป็นต้น

What Branches of service are prioritized for improvement?

Activity 8

กรมยุทธศึกษาทหารบก
รับสมัครและสอบคัดเลือกบุคคลพลเรือนและทหารกองหนุนอายุ ๑๘ - ๓๐ ปีบริบูรณ์ สำเร็จการศึกษาไม่ต่ำกว่าชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายหรือเทียบเท่า เพื่อบรรจุเข้ารับราชการในตำแหน่ง เสมียน (อัตรา ส.อ.) จำนวน ๒ อัตรา
รับสมัครตั้งแต่บัดนี้จนถึง ๑๙ ม.ค. ๔๔
ผู้สนใจสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ กองกำลังพล
กรมยุทธศึกษาทหารบก โทร. ๒๔๑-๓๖๖๓

1. The Army Training Command is hiring:
   a. a clerk
   b. a secretary
   c. a training soldier

2. The rank of the position is:
   a. Sergeant
   b. Staff Sergeant
   c. Sergeant First Class

3. The applications are accepted from civilian or
   a. All Reserve members
   b. Active Duty
   c. Combat Units

Activity1
Listen to the list of people by their name and rank. While listening, match up the blanks with the correct military rank of the person.

(1) _____ **มานะ ภู่สงวน**

(2) _____ **วีระ รูปงาม**

(3) _____ **ระวี ปฐมพาณิชย์**

(4) _____ **สุธี ประสงค์ดี**

(5) _____ **วีรศักดิ์ ทวีสุข**

(6) _____ **สมชาย ศรีมงคล**

(7) _____ Dennis Ray

(8) _____ Jason Terry

(9) _____ Thomas Miller

(10) _____ Bud Walker

Activity 2
Write down the list of Thai military ranks from the lowest position to the highest position.

_____

_____

_____

_____

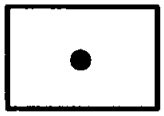
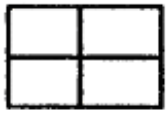
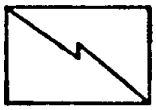
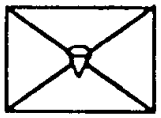
Activity 3
If A is higher in rank than B, how would A address B and how would B address A?

	A	B
1	จ่าสิบเอก	สิบตรี
2	ร้อยตรี	จ่าสิบโท
3	พันโท	ร้อยเอก
4	พันเอก(พิเศษ)	พันตรี

Activity 4
Pair up and practice this dialogue in Thai.

A. Ask whether B is a platoon leader.
B. Respond negatively.
A. Ask whether B is a squad leader.
B. Respond negatively. Say that you are a team leader and that you are a captain.
A. Ask how many men are in the team.
B. Say that the team has twelve men.
A. Ask what the soldiers do.
B. Say that one soldier is the assistant team commander. Say that he is a CWO. Say that the team also has one operations sergeant, two weapons specialists, two medics, two communications specialists, two demolition specialists, and say that one soldier is an intelligence specialist.
A. Ask whether the team has a master sergeant.
B. Say yes.
A. Ask how many sergeants first class the team has.
B. Say six.
A. Ask how many staff sergeants the team has.
B. Say the team has three staff sergeants.
A. Ask where the team is now stationed.
B. Say in Okinawa.

Activity 5
Enter the letter that links the branch of service to its corresponding symbol on the left.

1. 	a. เหล่าทหารปืนใหญ่
2. 	b. เหล่าทหารช่าง
3. 	c. หน่วยส่งทางอากาศ
4. 	d. หน่วยรบภูเขา
5. 	e. เหล่าทหารราบ
6. 	f. เหล่าทหารสื่อสาร
7. 	g. เหล่าทหารแพทย์

Activity 6
Listen to several soldiers introducing themselves. Fill in the missing information.

Name	Grade	Branch	Garnison
ประดิษฐ์		สรรพาวุธ	
บุญมา	สิบโท		ปราจีณบุรี
กรวิทย์		ทหารช่าง	
สุนทร	พันตรี		กรุงเทพฯ
แสงชัย			ชลบุรี

Activity 7
Write a short bio where you detail your rank, specialty, and give some explanation about the skills you've acquired for that specialty.

Activity 8
You just arrived in Chantaburi for a joint exercise. Be ready to introduce yourself at the first meeting with the Thai army. Mention your name, rank, and function or position within your A team.